

31988R4060

24.12.1988

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 356/42

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 4060/88**z dne 21. decembra 1988****o spremembi nekaterih uredb v zvezi s hmeljem po uvedbi kombinirane nomenklature**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi in o skupni carinski tarifi ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3174/88 ⁽²⁾, in zlasti člena 15 Uredbe,

ker mora skladno z drugim pododstavkom člena 15(1) Uredbe (EGS) št. 2658/87 Komisija narediti tehnične prilagoditve aktov Skupnosti, ki se nanašajo na kombinirano nomenklaturo;

ker Uredba Komisije (EGS) št. 3998/87 ⁽³⁾ spreminja Uredbo Sveta (EGS) št. 1696/71 z dne 26. julija 1971 o skupni ureditvi trga za hmelj ⁽⁴⁾, da bi jo prilagodila kombinirani nomenklaturi, uvedeni z Uredbo (EGS) št. 2658/87; ker je treba ustrezno prilagoditi Uredbo (EGS) št. 3076/78 z dne 21. decembra 1978 o uvozu hmelja iz držav nečlanic Skupnosti ⁽⁵⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1465/79 ⁽⁶⁾, ter Uredbo (EGS) št. 3077/78 z dne 21. decembra 1978 o enakovrednosti spričeval, ki spremljajo pošiljke hmelja, uvožene iz držav nečlanic, s certifikati Skupnosti ⁽⁷⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3975/88 ⁽⁸⁾,

Člen 1

Člen 1(2) Uredbe (EGS) št. 3076/78 se nadomesti z naslednjim:

„2. Dokazi iz odstavka 1 se predložijo:

- (a) v zvezi s hmeljem v storžkih, ki spadajo pod tarifno oznako KN 1210, in sicer v obliki:
 - spričevala, predvidenega v členu 5(2) Uredbe (EGS) št. 1696/71, v nadaljevanju „spričevala o enakovrednosti“,
 - ali „kontrolnega spričevala“ iz člena 4 te uredbe;
- (b) v zvezi z drugimi proizvodi kot hmeljem v storžkih, ki spadajo pod tarifno oznako KN 1210, in z rastlinskimi sokovi in ekstrakti hmelja, ki spadajo pod tarifno oznako KN 1302 13 00, v obliki spričevala o enakovrednosti.“

Člen 2

Priloga k Uredbi (EGS) št. 3077/78 se nadomesti z naslednjim:

PRILOGA**„PRILOGA**

Država porekla	Organizacije, pooblašene za izdajanje spričeval	Proizvodi	Tarifna oznaka KN
ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE	Inspection Division, Federal Grain Inspection Service	hmelj v storžkih	ex 1210
	— Idaho Department of Agriculture, Boise, Idaho	hmelj v prahu	ex 1210
	— California Department of Agriculture, Sacramento, California	rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
	— Oregon Department of Agriculture, Salem, Oregon		
	— Washington Department of Agriculture, Yakima, Washington		

⁽¹⁾ UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

⁽²⁾ UL L 298, 31.10.1988, str. 1.

⁽³⁾ UL L 377, 31.12.1987, str. 40.

⁽⁴⁾ UL L 175, 4.8.1971, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 367, 28.12.1978, str. 17.

⁽⁶⁾ UL L 177, 14.7.1979, str. 35.

⁽⁷⁾ UL L 367, 28.12.1978, str. 28.

⁽⁸⁾ UL L 351, 21.12.1988, str. 23.

Država porekla	Organizacije, pooblaščenice za izdajanje spričeval	Proizvodi	Tarifna oznaka KN
POLJSKA	Ministère du commerce extérieur et de l'économie maritime	hmelj v storžkih	ex 1210
	Service de contrôle de la qualité des produits alimentaires	hmelj v prahu	ex 1210
	Varsovie	rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
BOLGARIJA	Laboratoire du contrôle et des arbitrages près de l'union économique d'État 'Bulgarsko TIVO' Sophia, Goroubliane, Bulgarie	hmelj v prahu	ex 1210
		hmelj v storžkih	ex 1210
		rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
JUGOSLAVIJA	1. Inštitut za hmeljarstvo, pivovarstvo, Žalec	hmelj v storžkih	ex 1210
	2. Poljoprivredni fakultet Novi Sad	hmelj v prahu	ex 1210
	Institut za ratarstvo i	rastlinski sokov in ekstrakti hmelja	1302 13 00
	Povrtnarstvo – Zavod za hmelj i sirak, Bački Petrovac		
LJUDSKA REPUBLIKA KITAJSKA	1. Tianjin Import and Export Commodity Inspection Bureau	hmelj v storžkih	ex 1210
	2. Xinjiang Import and Export Commodity Inspection Bureau	hmelj v prahu	ex 1210
	3. Neimonggol Import and Export Commodity Inspection Bureau	rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
ČEŠKOSLOVAŠKA	Ustredni Kontrolni a zkusebni ustav zemeljsky	hmelj v storžkih	ex 1210
	Pobočka – Zatec	hmelj v prahu	ex 1210
		rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
AVSTRALIJA	Department of Agriculture, Hobart, Tasmania	hmelj v storžkih	ex 1210
	Department of Agriculture, Melbourne, Victoria	hmelj v prahu	ex 1210
		rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
PORTUGALSKA			
ŠPANIJA			
NOVA ZELANDIJA	1. Cawthron Institute, Nelson, South Island	hmelj v storžkih	ex 1210
	2. Ministry of Agriculture and fisheries, Wellington	hmelj v prahu	ex 1210
		rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
ROMUNIJA	Institut agronomique 'Docteur Petru Groza' Cluj – Napoca	hmelj v storžkih	ex 1210
		hmelj v prahu	ex 1210
		rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
KANADA	Division de la quarantaine des plantes	hmelj v storžkih	ex 1210
		hmelj v prahu	ex 1210
		rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00
NEMŠKA DEMOKRATIČNA REPUBLIKA	VEB, Wissenschaftlich-Technisch-Ökonomisches Zentrum der Bau- und Malzindustrie, DDR-1017 Berlin	hmelj v storžkih	ex 1210
		hmelj v prahu	ex 1210
		rastlinski sokovi in ekstrakti hmelja	1302 13 00“

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. januarja 1988.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 1988

Za Komisijo

Frans ANDRIESSEN

Podpredsednik
